

# 上水道 發展의 한契機로

—第3回水道 심포지엄 祝辭에서—

尊敬하는 鄭義錫 韓國上水道協會長님과 學界의  
專門教授님, 企業體代表 그리고 各市道의 上水道  
關係從事公務員 여러분!

오늘 第3回 水道 심포지움이 우리 釜山에서 開催되고 本人이 祝辭를 드리게 된 것을 매우 기쁘게 생각하는 바입니다.

여러분도 잘 아시는 바와 같이 물은 人間生活에 있어 헛빛, 空氣와 더불어 生命의 源泉이라 하겠으며, 人口의 都市集中과 產業의 發達로 물의 需要는 急激히 增大하고 있는 實情입니다.

좋은 물을 고루 豐富하게 供給하는 問題는 現代都市行政의 當面한 課題이며 이러한 上水道 問題의 解決方向을 摸索하기 위한 이 심포지움은 時宜適切한 有益한 모임이라 생각합니다.

上水道設備에 所要되는 各種 機器를 過去에는 輸入에 依存해 왔으나 이제 國內에서 外製에 遜色 없는 製品를 만들 수 있게 된 것은 오직 여기 모이신 여러분들의 獻身的인 努力의 結果라고 생각하는 바입니다.

우리 釜山市에서도 上水道行政에 力點을 두고 모든 市民이 깨끗한 물을 豐足하게 使用할 수 있도록 生產施設의 擴充에 많은 努力を 하고 있으나 洛東江물을 原水로 使用하고 있어 取水의 距離가 멀고 高地帶가 많아 細水에 애로가 많을 뿐 아니라 急速한 都市膨脹으로 細水施設이 需要에 미치지 못하고 있습니다. 現在 釜山市의 上水道 生產量은 1日 585千屯으로 普及率은 84%이며 市民 1人當 1日 細水量은 241ℓ로서 先進國의 平均水準인 500ℓ에 未達하고 있어 第4次 上水道擴張事業을着手하게 되었습니다.

昨年에 着工하여 1985年度에 完工豫定인 本事業에는 總事業費 1,025億원을 投入할 것이며 本事業이 完了되는 1986年度부터 1日 200萬屯을 生產하여 市民 1人當 細水量을 500ℓ로 늘릴 計劃입니다. 그러나 이러한 上水道施設의 擴張도 重要하지마는 한편으로는 水質의 汚染問題가 크게 대두되고 있는 實情입니다.

釜山市의 境遇 原水인 洛東江의 水質을 調查해 본結果 上流地域의 工業化와 激增하는 人口로 因해 水質이 漸次 汚染되어가고 있어 이에 對한 對策이 切實히 要請되고 있습니다.

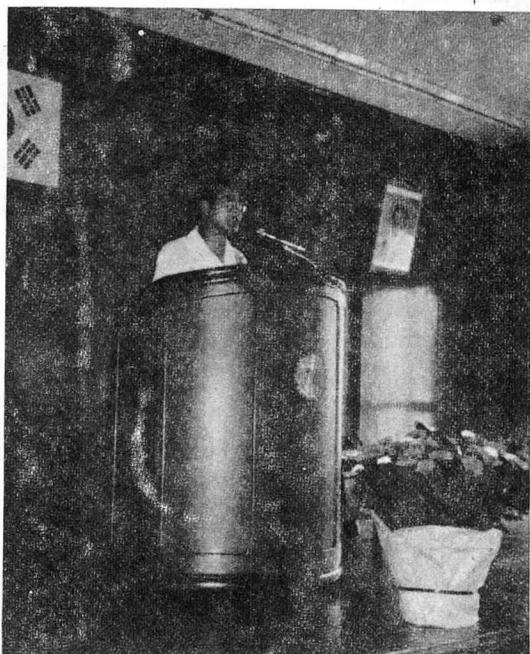
上水道에 對한 모든 問題들이 오늘 이 심포지움을 通해 廣範圍하게 討議되어 上水道 發展의 劃期的인 契機가 될 것을 本人은 期待하는 바입니다.

끝으로 公私 多忙하심에도 不拘하고 이 모임에 參席하신 여러분에게 다시 한번 심심한 感謝의 뜻을 表하면서 人事에 가름하는 바입니다.

1979. 7. 7.

釜山市長 崔錫元

(祝辭는 田英春 釜山市副市長이 代読하였습니다.)



祝辭를 하는 田英春 釜山副市長